

Tetum iha pajina tuir mai.

## Meeting of the Council of Ministers of June 12, 2019

### Presidency of the Council of Ministers

Eighth Constitutional Government

---

#### Press Release

#### Meeting of the Council of Ministers of June 12, 2019

The Council of Ministers met in the Government Palace in Dili and approved the proposal for a Decree-Law presented by the Prime Minister, Taur Matan Ruak, regarding the first amendment to Decree-Law no. 20/2010 of 1 December, on the Remuneration Supplements of the Public Administration. This amendment sets out the payment of allowances for public administration staff, who carry out missions in the national territory, that last longer than fifteen days and that are duly substantiated cases and authorized by the Head of the Civil House, the President of the National Parliament, the Prime Minister, the President of the Court of Appeal or the chief executive officer in respect of officials, agents and employees of the respective governing body.

The President of TIMOR GAP, EP, Francisco Monteiro, presented to the Council of Ministers the annual report on the activities of the public company for the year 2018. Francisco Monteiro presented the programs and activities, financial results and objectives for the future, according to the Strategic Business Plan 2016-2035 of the national oil company. TIMOR GAP was established in 2011 and is responsible for the exploration, production, storage, processing, distribution and sale of petroleum products. An update on the Tasi Mane oil exploration project on the south coast of Timor-Leste was also presented. The project estimates that up to 10,000 direct jobs and up to 50,000 indirect jobs will be created. The Tasi Mane project provides for the creation of three industrial poles on the south coast of the country, from Suai to Beaçõ, covering the Suai Supply Platform grouping, the Betano Refinery and Petrochemical Industry grouping and the Natural Gas Installation (LNG) de Beaçõ, which will form the backbone of Timor-Leste's oil industry. The President of TIMOR GAP also presented the action plan for the development of the Greater Sunrise fields, in which, on April 16, 2019, the national oil company concluded the purchase of shares of ConocoPhillips and Shell Australia. The public company is currently in contact with partners of the Greater Sunrise consortium to discuss the concept of development and negotiation of the new Greater Sunrise Production Sharing Agreement.

The Council of Ministers approved the creation of an interministerial commission for tourism development. The tourism sector is recognized by the Government as an important pillar of Timor-Leste's economic, social and environmental development, essential for sustainable growth and the creation of this commission intends to strengthen inter-sectorial and inter-ministerial coordination and collaboration mechanisms. to enhance the competitiveness of the country as a tourist destination par excellence. The Commission will be chaired by the Coordinating Minister for Economic Affairs and composed of Ministers responsible for tourism, land use, transport and communications, interior, culture, environment, cooperatives and vocational training and employment. The commission will be responsible for promoting the preparation of the Tourism Master Plan, analyzing the necessary legislative initiatives and promoting interdepartmental coordination in the implementation and execution of the Tourism Master Plan.

The Council of Ministers approved the Executive Order of the Prime Minister appointing Francisco Kalbualdi Lay as National Authority for Expo 2020 Dubai, which will be responsible for setting up and appointing an organizing commission for the representation of Timor-Leste at Expo 2020, a world exhibition that will hold in Dubai, United Arab Emirates, between October 20, 2020 and April 10, 2021.

The Council of Ministers approved the 2019 Voluntary National Review (VNR) Final Report on the Implementation of the Sustainable Development Goals (SDG). The report presents progress on the implementation of the SDGs, with indications on the implementation of the Agenda 2030 in our country. The report will be Timor-Leste's contribution to the High-Level Political Forum, which meets next July at the United Nations Headquarters in New York and will announce the results of the National Voluntary Review

process. Last May, the Government sent eleven key messages, endorsed by the Council of Ministers, which underline the achievements of Timor-Leste as the youngest state in Asia. These achievements are the result of national commitment to the processes of reconciliation, inclusion and democracy. The VNR was developed as part of a consultation process, led by the SDG Working Group, made up of representatives from the public sector, civil society, universities, the private sector, religious organizations and the National Parliament.

The Council of Ministers approved an agreement between the Democratic Republic of Timor-Leste and the Kingdom of Cambodia on the visa waiver for holders of diplomatic and service passports, signed by the respective Foreign Ministers on 19 August 2016, with the objective of strengthening relations of friendship and cooperation between Timor-Leste and Cambodia.

Lastly, the Acting Minister of Finance, Sara Lobo Brites, presented the proposal for a Resolution, approved by the Council of Ministers, on the assignment of full powers to the interim Finance Minister for the signing of the technical assistance cooperation agreement between the European Investment Bank and the Democratic Republic of Timor-Leste. **ENDS**

url: <http://timor-leste.gov.tl?lang=en&p=22113>

# Sorumutu Konsellu Ministrus iha Loron 12 fulan- juñu tinan 2019

## Prezidénsia Konsellu Ministrus

VIII Governu Konstitusionál

---

### Komunikadu Imprensa

#### Sorumutu Konsellu Ministrus iha Loron 12 fulan- juñu tinan 2019

Konsellu Ministrus hala'o sorumutuk iha Palásiu Governu, iha Dili, no aprova ona proposta Dekretu-Lei n. 20/2010 loron 1 fulan-dezemburu, ne'ebé maka Primeiru-Ministru, Taur Matan Ruak, apresenta kona-ba Rejime Suplementu Remuneratóriu sira Administrasaun Públika nian. Alterasaun ida-ne'e atu fó dalan ba pagamentu ajuda kustu ba rekursus umanus administrasaun públika, ne'ebé dezloka atu halo serbisu, iha territóriu nasional, bainhira dezlokasaun sira-ne'e estende to'o ba período loron sanulu-resin lima ba leten, iha kazu hirak ne'ebé mak iha razaun forte no ho kondisaun katak dezlokasaun hirak ne'e hetan autorizasaun hosi xefe kaza sivíl, hosi Prezidente Repúblika, hosi Primeiru-Ministru, hosi Prezidente Tribunál Rekursu no Dirijente másimu husi funsionáriu, ajente no traballadór sira, hosi órgaun soberania ne'e rasik.

Prezidente TIMOR GAP, EP, Francisco Monteiro, apresenta ona ba Konsellu Ministrus, relatóriu anuál kona-ba atividade empreza públika ne'e nian iha tinan 2018. Francisco Monteiro apresenta mós programa no atividade sira, rezultadu finanseiru no objetivu ba futuro, tuir empreza petrolífera nasional ne'e nia Planu Estratéjiku kona-ba Negósiu ba tinan 2016-2035. TIMOR GAP harii iha tinan 2011 no sai nu'udar responsavel ba esplorasau, produsaun, armazenamentu, prosesamentu, distribuissau no fa'an produktu hosi indústrija mina-rai nian. Ulun-boot empreza nian ne'e apresenta mós kona-ba pontu situasaun husi dezvoltamentu projetu Tasi Mane, kona-ba esplorasau mina-rai iha kosta sül Timor-Leste nian, ne'ebé tuir kálkulu bele kria postu serbisu diretu rihun 10 no empregu indiretu to'o rihun 50. Projetu Tasi Mane ne'e prevee kriasaun polu industriál tolu iha kosta sül país ne'e nian, husi Suai to'o Beasu, ne'ebé abranje agrupamentu Plataforma Abastesimentu Suai, agrupamentu Refinaria no Indústrija Petrokímika Betanu no agrupamentu instalasaun Gás Natural Likifeitu (GNL) Beasu, ne'ebé maka sei sai hanesan parte prinsipál hosi indústrija mina-rai Timor-Leste nian. Prezidente TIMOR GAP apresenta mós kona-ba planu asaun ba dezvoltamentu kampu sira Greater Sunrise nian, iha ne'ebé maka kompañia petrolífera nasional ne'e remata ona, iha loron 16 fulan-abríl tinan 2016, prosesu hola partisipasaun husi ConocoPhillips no Shell Austrália nian. Daudaun ne'e, Empreza Públika ne'e halo hela kontaktu ho parseiru sira hosi konsórsiu Greater Sunrise nian atu halo diskusaun kona-ba konseitu dezvoltamentu nian no negosiasau kona-ba Kontratu Fahe Produsaun Greater Sunrise nian foun ida.

Konsellu Ministrus aprova ona kriasaun komisaun interministeriál ba dezvoltamentu turizmu nian. Tanba setór turizmu, Governu rekoñese hanesan pilár importante ida hosi dezvoltamentu ekonómiku, sosiál no ambientál Timor-Leste nian, esensial ba ninia kreximentu sustentavel, kriasaun komisaun ida-ne'e nian buka atu alkansa reforsu ba mekanizmu koordinasau no kolaborasau intersetoriál no interministeriál atubele hasa'e kompetitividade nasaun ne'e nian nu'udar destinu turístiku ne'ebé di'ak liu hotu. Komisaun ne'e sei prezide hosi Ministériu Koordinadór Asuntus Ekonómikus no kompostu husi Ministériu sira ne'ebé sai nu'udar responsavel ba área turizmu, ordenamentu territóriu, transporte no komunikasau, interiór,

kultura, ambiente, kooperativa no formasaun profisionál no empregu. Komisaun ida-ne'e sei sai nu'udar responsavel ba promosaun elaborasaun Planu Diretór Turizmu nian, ba análise kona-ba inisiativa lejizlativa hirak ne'ebé presiza no ba promosaun artikulasaun interdepartamentál iha implementasaun no ezekusaun Planu Diretór Turizmu nian.

Konsellu Ministrus aprova ona Despaxu hosi Primeiru-Ministru ne'ebé nomeia Francisco Kalbuady Lay hanesan Autoridade Nasionál ba Expo 2020 Dubai, ne'ebé maka sei sai nu'udar responsavel atu harii no nomeia komisaun organizadora ida hodi representa Timor-Leste iha Expo 2020 nian, espozisaun mundiál ida-ne'ebé maka sei realiza iha Dubai, Emiradus Árabes Unidus, husi loron 20 fulan-outubru tinan 2020 to'o loron 10 fulan-abríl tinan 2021.

Konsellu Ministrus aprova ona Relatóriu Finál kona-ba Revizaun Nasionál Voluntária (RNV) tinan 2019 nian kona-ba Implementasaun Objetivu sira husi Dezenvolvimentu Sustentavel (ODS). Relatóriu ne'e apresenta progresu husi implementasaun ODS, ho indikasaun sira kona-ba implementasaun Ajenda tinan 2030 iha ita-nia nasaun. Relatóriu ne'e sei sai hanesan kontribuisaun Timor-Leste nian ba Forum Polítiku Nivel Aas nian, ne'ebé maka sei tuur hamutuk iha fulan-jullu oin mai, iha sede Nasoins Unidas nian, iha Novaiorke no sei fó sai kona-ba rezultadu hosi prosesu sira Revizaun Nasionál Voluntária nian. Iha fulan-maiu liubá ne'e, Governu haruka ona mensajen importante sanulu resin-ida ba Nasoins Unidas, ne'ebé aprova ona hosi Konsellu Ministrus, destaka realizasaun Timor-Leste nian sira hanesan Estadu ne'ebé joven liu iha Ázia. Realizasaun hirak ne'e hanesan rezultadu husi empenhamentu nasional ba prosesu rekonsiliaun, inkluziun no demokrasia. RNV ne'e dezenvolve liuhusi prosesu konsulta ida, ne'ebé lidera hosi Grupu Traballu ODS nian, ne'ebé kompostu husi representante sira husi setór públiku, sosiedade sivíl, universidade, setór privadu, organizasaun relijioza sira no Parlamentu Nasionál.

Konsellu Ministrus aprova akordu entre Repúblika Demokrátika Timor-Leste no Reinu Kamboja kona-ba livre vistu ba titulár pasaporte diplomátiku sira no pasaporte serbisu nian, ne'ebé mak asina ona hosi Ministru Negósiu Estranjeiru sira husi nasaun rua ne'e iha loron 19 fulan-agostu tinan 2016, ho objetivu atu haforsa no hametin relasaun amizade nian no kooperasaun entre Timor-Leste no Kamboja.

Ikusliu, Ministra Finansas iha ezersísiu, Sara Lobo Brites, apresenta proposta Deliberasaun nian, ne'ebé aprova ona hosi Konsellu Ministrus, kona-ba atribuisaun poder tomak ba Ministra Finansas interina atu asina akordu kooperasaun ba asisténsia téknika entre Banku Europeu Investimentu no Repúblika Demokrátika Timor-Leste. **REMATA**

url: <http://timor-leste.gov.tl?lang=tp&p=22113>